

Usuul sadex ah iyo daliiladooda

[الصومالية - soomaali]



Sh. Maxamed Bin Cabdulwahaab



Waxa turjumay :

Maxamed Aadam Ibraahim

Tixraacyada :

Maxamed Axmed Cilmi



ثلاثة الأصول وأدلتها



الشيخ : محمد بن عبد الوهاب

١٢٠٢

ترجمة : محمد آدم إبراهيم

مراجعة : محمد أحمد علمي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Magaca Allaah ayaan ku bilaabay
Naxariista guud ku sifaysnaa (bi
macnaa u naxariista khalqigiisa
dhamaan Muslimiin iyo Gaalaba,
Dad iyo Duunyaba) Naxariista
gaarkana ku sufaysnaa (bi macnaa
Mu'miniinta si gaar ah ugu
naxariista Maalinta Aakhiro).

{Fiiro gaar ah : Mu'alifka inta
uusan u guda gelin 3 da Masaa'il
ee kitaabka ku saabsan yahay
wuxuu ka hor mariyay 7 masaa'il
oo hor dhac ah, 4 mas'alo oo meel

ah iyo 3 mas'alo oo meel ah,
 Sheekha Mas'alo kasta uu ka
 hadlaayana wuxuu kuu raaciay
 Daliilkeeda oo ah Qur'aanka
 Kariimka iyo Sunnada Rasuulka
 scw}

اعلم رحمة الله أنه يجب علينا تعلم أربع مسائل:

Ogoow Allaah kuu naxariisayee in
 ay waajib nagu tahay afar
 mas'aladood barashadooda (yacnii
 inaan barano):

الأولى : العلم.

Tan koowaad: waa cilmiga.

وهو معرفة الله، ومعرفة نبيه، ومعرفة دين الإسلام
بالأدلة.

Waana garashada Allaah, iyo
garashada Nabigiisa scw, iyo
garashada Diinta islaamka weliba
si daliil wadato aan ku barano.

الثانية : العمل به.

Tan labaad : in lagu camal falo
cilmiga.

الثالثة : الدعوة إليه.

Tan sedexaad : in Dadka loogu
yeero cilmiga.

الرابعة : الصبر على الأذى فيه.

Tan afaraad : in lagu sabro
dhibaatada ku jirto arinkaasi.

(Afar taasi arimood barashadooda
iyo dhaqan gelintooda ayaa waajib
nagu ah dhamaanteena)

والدليل قوله تعالى : ﴿ والعصر ،

Daliilkuna waa qowlkii Allaah kor
ahaayee : ((Casirka ayaan ku
dhaartay,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ،

Insaanka khasaaro ayuu ku dhex
jiraan

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

marka laga reebo , kuwa
rumeeay xaqa (Xaqa gartay oona
rumeeay),

و عملوا الصالحات

Camal Wanaagsanna sameeyay
(xubnahoo Camal wanaagsan ku
sameeyay)

وتواصوا بالحق

isuna dardaarmay Xaqa
(isgaarsiiyay Xaqa),

وتواصوا بالصبر ﴿ سورة العصر .﴾

isuna dardaarmay samirka)).
Suuratul casri.

قال الشافعي رحمه الله تعالى : لو ما أنزل الله حجة
على خلقه إلا هذه السورة لكتفهم ،

Wuxuu yiri Shaafici Allaah ha u
naxariistee : hadii uusan Allaah
ku soo dajin lahayn Xujo
khalqigiisa korkooda suuradaan
mooyaanee way ku filnaan lahayd
(yacnii si dhameestiran oo guud
ayay suuradaan u hadashay oo
waxaa ku dhex sugar afarta
arimood ee Bad baadada ay ku
jirto qofkii u fiirsada),

وقال البخاري رحمه الله تعالى : باب العلم قبل القول
والعمل.

Wuxuuna yiri Bukhaari Allaahii sareeyay ha u naxariistee : baabka Cilmiga wuu ka horeeyaa qowlka iyo camalkaba (wax lagu hadlo iyo wax la sameeyo Cilmiga ayaa ka horeeya).

والدليل قوله تعالى : ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾
واستغفر لذنبك ﴿سُورَةُ مُحَمَّدٍ آيَةُ ١٩﴾ :

Daliilkuna waa qowlkii Allaah kor ahaayee : ((Ogoow inuusan jirin Allaah xaq lagu caabudo Allaah mooyaanee, una dambi dhaaf waydii naftaada)) suuratu Muxammed aayada :19aad ,

فبدأ بالعلم قبل القول والعمل.

Allaah wuxuu ku bilaabay Cilmiga
ka hor Hadalka iyo Camalka.

اعلم رحمك الله أنه يجب على كل مسلم ومسلمة
تعلم الثلاث هذه المسائل والعمل بهن.

Ogoow Allaah kuu naxariisayee in
ay waajib ku tahay Muslim kasta
iyo Muslimad kasta Barashada
sedexdaan masaa'il iyo ku camal
falidoodaba.

الأولى : أن الله خلقنا ورزقنا

Tan koowaad: in uu Allaah ina
abuuray uuna na arzuqay

وَلَمْ يَتَرَكْنَا هَمَّاً

uusanna nooga tagin macno daro
(shaqo la'aan)

بِلْ أَرْسَلَ إِلَيْنَا رَسُولًا

bal wuxuu inoo soo diray Rasuul,

فَمَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ

qofkii adeeca Rasuulka (oona
dhinta asigoo adeecaayo
Rasuulka) qofkaasi jano ayuu
galay,

وَمَنْ عَصَاهُ دَخَلَ النَّارَ.

qofkiise caasiya Rasuulka (kuna dhinta caasinimadiisa) qofkaasi naar ayuu galay.

والدليل قوله تعالى :

Daliilkana waa qowlkii Allaah kor ahaayee :

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ ،

((waxaan idin soo dirnay Rasuul idinku markhaati furo (in uu idin soo gaarsiiyay fariintii uu Allaah xagiisa idin kagakeenay)

كما أرسلنا إلى فرعون رسولاً

Sidii aan Fircoo ugu dirnay Rasuul

,

فعصى فرعون الرسول فأخذناه أخذًا وبِيالٍ ﴿ سورة المزمل آية : 15 .

wuu caasiyyay Fircoon Rasuulkii
(maxaas ka Raacay) waan qabanay
Fircoon qabasho daran)) suuratu
al muzamil aayada:15aad.

الثانية : أن الله لا يرضي أن يشرك معه أحد في
عبادته

Tan labaad: in uusan Allaah raali
ka ahayn in lala wadaajiyo axad
cibaadadiisa

لا ملك مقرب ولا نبي مرسل.

lalama wadaajin karo Allaah
 Cibaadadiisa Malag la soo
 dhaweeeyay (malag Allaah u dhow)
 iyo weliba Nabi la soo diray (wixii
 ka soo harana warkoodaba daa).

والدليل قوله تعالى :

Daliilkana waa qowlkii Allaah
 sareeyey:

﴿ وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ اللَّهُ فِلَّا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴾ سورة

الجن ، آية : 18

((Masaajida Allaah baa iska leh
hana kula

Baryina Allaah axadna.)) suuratul
jinn aayada :18aad.

الثالثة : أن من أطاع الرسول ووحد الله

Tan sedexaad: in qofkii adeeca
Rasuulka scw kaliyeyana Allaah (
waxdaaniyada Allaah suga)

لا يجوز له موالاة من حاد الله ورسوله

aysan u banaanayn inuu jeclaado
qof la colaytamay Allaah iyo
Rasuulkiisa

. ولو كان أقرب قريب.

haba ahaado qofkaasi kuwa u
dhow kan ugu sii dhow.

والدليل قوله تعالى : ﴿ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﴾

والاليوم الآخر

Daliilkana waa qawkii Allaah
Sareeyey: ((ma helaysid qawm
Rumaynayaan Allaah iyo maalinta
aakhiro

يوادون من حاد الله ورسوله

oo jecel cid la colaytantay (oo
khilaftay) Allaah iyo Rasuulkiisa,

ولو كانوا آباءهم أو أبناءهم أو إخوانهم أو عشيرتهم

Haba ahaadeen cidaasi
aabayaashooda ama wiilashooda

ama walaalahooda (xaga nasabka)
ama qaraabadooda (qabiilkooda) ,

أولئك كتب في قلوبهم الإيمان ،

kuwaasi (kuwa rumeyyay Allaah
iyo Maalinta aakhiero oo aan
qalbiga ka jeelaanin, xiriirinin
kuwa la colaytamay oo khilaafay
Allaah iyo Rasuulkiisa haba
ahaadeen dadka dad u xiga)
kuwaasi Allaahu wuxuu
quluubtooda ku qoray limaanka,

وأيدهم بروح منه

wuxuuna Allaah kuwaasi ku ayiday
(ku taageeray) nasri (gargaar)
xagiisa ka ahaaday,

و يدخلهم جنات تجري من تحتها الأنهار

wuxuuna Allaah galinaya kuwaasi
janoooyin ay dareerayso hoosteeda
wabiyo

خالدين فيها

weliba ay yihiin kuwo ku waaraya
Janadaasi dhexdeeda,

رضي الله عنهم ورضوا عنه

kuwaasi Allaah wuu ka raali
noqday Ayagana way ka raali
noqdeen Allaah,

أولئك حزب الله

kuwaasi ayaa ah Kooxdii Allaah uu
jeclaa Xizbullah,

ألا إن حزب الله هم المفلحون ﴿ سورة الجادلة آية

.22:

hooy kuwa uu Allaah uu jecel
yahay ee ah Xizbullah ayaga
kaligood ayaa ah Kuwa liibaanay)).
Suuratu almujaadallah aayada :
22aad.

اعلم أرشدك الله لطاعته ،

Ogoow Allaah kuugu hanuuniyee
(yacnii haku waafajiyee)

daacadiisa (Daaco = waa inaad la
timaado wuxuu ku faray wuxuu
kuu diidayna aad ka dheeraato),

أن الحيفية

Diinta toosan ee baadilka ka
leexsan ee ah Diinta kaliyeenta

ملة إبراهيم

ee Diintii Nabi Ibraahiim CS

أن تعبد الله وحده مخلصاً له الدين ،

waa inaad caabudo Allaah kaligiisa
weliba adigoo u gaar yeelaya
diinta/cibaadada.

وبذلك أمر الله جميع الناس ،

Arinkaa (oo ah in Allaah kaligii la caabudo) ayuu Allaah amray dadkoo dhan,

وَخَلَقْتُهُمْ كَمَا قَالَ تَعَالَى:

una abuuray li ajligeeda (darteeda) siduu Allaah koreeyee yiri:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةِ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ سورة الذاريات آية : 56 ،

Uma abuurin Jinka iyo Insaanka waxaan Cibaadadayda (keliyeentayda) ahayn)) suuratu daariyaat aayada 56aad :

وَمَعْنَى يَعْبُدُونَ : يُوَحِّدُونَ ،

Way caabudayaan macnaheedana
 waa : way kaliyreenayaan (ileen
 Cibaadada hadii aan Allaah loo kali
 yeelin Cibaado noqon mayso oo
 waa Shirki),

وأعظم ما أمر الله به التوحيد ،

Waxa ugu wayn uu Allaah amray
 waa At-tawxiid (kiliyeentiisa),

وهو إفراد الله بالعبادة

Tawxiidka waa in Allaah loo
 kaliyeyyo Cibaadada

وأعظم ما نهى عنه الشرك

Waxa ugu wayn uu Allaah reebay
 waa A-shirki (wadaajin=in Allaah

lala wadaajiyo Cibaadadiisa cid kale)

وهو دعوة غيره معه.

Shirkigana waan in cid kale lala baryo Allaah.{Sheekha wuxuu si gaar ah u soo qaatay Baryada maadaama ay tahay wax Allaah loogu shariig yeelo waxa u badan}.

والدليل قوله تعالى :

Waxaana u daliil ah (in uu Allaah keligiisa uu Cibaado Xaq u leeyahay Cidna aanan lala wadaajin karin}Qawlkiisa sareeyey:

واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً ﴿ النساء آية ٣٦﴾

.36

((caabuda Allaah waxna ha la
wadaajinina)) An-nisaa,a aayada
36aad.

فإذا قيل لك ما الأصول الثلاثة التي يجب على
الإنسان معرفتها ؟

Hadii lagu dhaho maxay yihiin
sedexda usuul ee waajibka ku ah
Insaanka garashadeeda (yacnii
inay gartaan waajib ku ah)?

فقل : معرفة العبد ربه ودينه ونبيه محمدًا صلى الله
عليه وسلم

Waxaad tiraahdaa : (waxaa waajib ku ah Insaanka) inuu garto
 Rabigiisa iyo Diintiisa iyo Nabigiisa
 scw

فإذا قيل لك : من ربك ؟

Hadii lagu yiraahdana : waa kuma Rabigaaga?

فقل : ربِّيَ اللَّهُ الَّذِي رَبَّنِيْ وَرَبِّ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ بِنِعْمَةٍ

Waxaad tiraahdaa : Rabigeey waa Allaah waana kan i bar baariyay, bar baariyayna dhamaan Caalamiinta (waa wixii Allaah ka soo haray oo dhan) kuna bar baariyay Nicmadiisa.

وهو معبودي ليس لي معبود سواه.

Waana Allaaha aan caabudaayo
(keligiisa) ma lihi cid kale oo aan
caabudaayo oo iiga sukeeyo.

والدليل قوله تعالى:

Daliilkuna wuxuu yahay (in Allaah
u yahay Rabi intii Asiga ka soo
hartay waxaa daliil u ah) Qawlkiisa
koreeyey :

الحمد لله رب العالمين ﴿ سورة الفاتحة آية ٢﴾

Mahad oo dhan waxaa iska leh
Allaaha Caalimiinta Rabigooda
ahaaday (Allaah mahadinta wuxuu
ku muteestay ayuu inoo sheegay

waana inuu yahay Bar baariyaha
Caalamiinta) suuratul-faatixa
aayada 2aad.

وَكُلُّ مَا سُوِيَ اللَّهُ عَالَمُ

Wax kasta oo Allaah ka soo haray
waa Caalam

وَأَنَا وَاحِدٌ مِّنْ ذَلِكَ الْعَالَمِ.

anigana waxaan ahay mid
Caalamkaas ka mid ah.

فَإِذَا قِيلَ لَكَ بِمَ عَرَفْتَ رَبَّكَ ؟

Hadii lagu yiraahdo maxaad ku
garatay Rabigaaga?

فَقُلْ : بِآيَاتِهِ وَمَخْلُوقَاتِهِ ،

Waxaad tiraahdaa: (waxaan ku gartay Rabigeey) Aaayaatkiisa iyo Makhluuqaadkiisa,

وَمِنْ آيَاتِهِ الْلَّيلُ وَالنَّهَارُ ، وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ ،

Aayaatkiisa waxaa ka mid ah Habeenka iyo Maalinta , iyo Qoraxda iyo Dayaxa,

وَمِنْ مَخلوقاتِهِ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُونُ السَّبْعُ

Makhluuqaatkiisana waxaa ka mid ah Samaawaatka todobada ah iyo Dhulka todobada ah

وَمَا فِيهِنَّ وَمَا بَيْنَهُمَا .

iyo wixii ku dhex jira iyo wixii u dhexeeya labadooda.

والدليل قوله تعالى:

Daliilkuna (yacnii in Habeenka iyo Maalinta iyo Qoraxda iyo Dayaxa ay yihiiin Allaah Aayaatkiisa waxaa daliil u ah) Qowlkii Allaah ee sareeyey :

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ﴾

((Aaayaatka Allaah (jiritaankiisa iyo qudradiisa) waxaa ka mid ah Habeenka iyo Maalinta iyo Qoraxda iyo Dayaxa,

لا تسجدوا للشمس ولا للقمر

ha u sujuudina Qoraxda iyo Dayaxa

واسجدوا لله الذي خلقهن

ee u sujuuda Allaaha ayaga
abuuray (Qoraxda iyo Dayaxa)

إن كنتم إياه تعبدون ﴿ سورة فصلت آية : 37

hadii aad tiihiin kuwo Allaah
keligiisa caabudaayo)) **suuratu**
fusilat aayada : 37 aad.

وقوله تعالى :

Daliilka Makhluuqaadkiisana waa
Qawlkii Allaah koreeyey:

﴿ إن ربكم الله الذي خلق السموات والأرض في
ستة أيام

((Rabigiina waa Allaaha ku
abuuray Samaawaatka iyo Dhulka
lix maalin

ثم استوى على العرش

Ka dibna ka kor noqday Carshiga,

يغشى الليل النهار يطلبه حيثماً

wuxuuna ku daboolaa Habeenkii
Maalinta, wuuna doonaa
Habeenkii si deg deg (yacnii
Habeenkii wuxuu si deg deg ah u
daba socdaa, una daboolaa
maalintii),

والشمس والقمر والنجوم مستحرات بأمره

Iyo Qoraxda iyo Dayaxa iyo
 Xidigaha (intaasi Makhluuqaatka
 ah ee aayada lagu soo sheegay)
 waa kuwo ku sakhiran amarka
 Allaah (yacnii waa kuwo ku
 shaqeeyo Amarka Allaah),

أَلَا لِهِ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ

hooy Allaah ayaana iska leh
 (keligiisa) Abuurida iyo Maamulka
 (Makhluuqaatkiisa),

تبارك الله رب العالمين ﴿الأعراف آية : 54 ،

Waxaana Barako batay Allaaha
 Rabul Caalamiinka ah)). Al-acraaf
 aayada 54 aad.

والرب هو المعبود.

Rab-bina waa Midka la Caabudo
(ee mutaystay in la caabudo).

والدليل قوله تعالى:

Daliilkuna wuxuu yahay Qawlkii
Allaah koreeyey :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم

Dadaw caabuda Rabigiina oo ah
Kan idin abuuray adinka

والذين من قبلكم لعلكم تتقوون ،

iyo kuwii idinka horeeyay si aad
{Allaah}uga baqdaan (Taqwadana
waxaa u horeeyo Tawxiidka),

الذي جعل لكم الأرض فراشاً والسماء بناءً

Allaahaasoo Dhulka idin kaga
yeelay Gogol, Samadiina (idinkaga
dhigay) dhismo (idinka sareeyya)

وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الشمرات رزقاً

لكم

kana soo dejiyay Samada xageeda
Biyo , kuna soo bixiyay Biyahaasi
sababtooda Mirihii (intaasi Allaah
muxuu u sameeyay?) si ay Rizki
idinku noqdaan,

فلا تجعلوا الله أنداداً وأنتم تعلمون ﴿ سورة البقرة

.22 ، 21 آية :

ee ha la mid yeelina Allaah kuwo
 la mid ah weliba adinkoo og))
 (xagiina yaysan ka jirin cid Allaah
 la mid ah oo Allaah lala meel
 dhigo) **suuratul-baqarah aayada**
21,22 aad.

قال ابن كثير رحمه الله تعالى:

Ibnu Kathiir wuxuu yiri Allaahii
 sareeyey u naxariisayee :

الخالق لهذه الأشياء هو المستحق للعبادة ،

Abuuraha abuuray Ashyaadaan
 ayaa ah kan Mudan Cibaadada,

وأنواع العبادة التي أمر الله بها مثل الإسلام ، والإيمان ،
 والإحسان ،

Waxaana ka mid ah nuucyada
 Cibaadadaee uu Allaah amray sida
 Islaamka, iyo limaanka, iyo
 Ixsaanka

ومنه الدعاء ، والخوف ، والرجاء ،
 والتوكى ،

Waxaana ka mid ah Cibaadada
 Baryada, iyo Cabsida, iyo Rajada,
 iyo Tala saaradka,

والرغبة ، والرھبة ،
 iyo Rajada (Raghba waa Rajo ay la
 socoto raadin wixii aad Allaah ka
 rajaynaysid), iyo Cabsida (Rahba

waa Cabsida ay la socoto inaad ka cararto wixii aad ka baqanaysay),

والخشوع ، والخشية ،

ijo Khushuuca(in qalbiga Allaah loo jebiyo oo loo duleeyo), iyo Cabsida(Khashya waa Cabsida Cilmiga ku dhisan),

والإِنْجَاجُ ، والاسْتِعْانَةُ ، والاسْتِعْدَادُ ،

والاستغاثة ،

ijo Unoqosho (in uu qofka Allaah uu u soo noqdo), iyo Kaalmeesasho, iyo Magan galka, iyo Gar-gaar waydiisho,

والذبح، والذر ، وغير ذلك من أنواع
العبادة التي أمر الله بها كلها الله تعالى

iyo Gowraca, iyo Nadarka, iyo
waxaa kaloo ka mid intii la soo
sheegay waxaan ahayn oo ka mid
ah Cibaadada uu Allaah amray
dhamaantooda Allaahii Sareeyey
ayaa iska leh.

والدليل قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا
تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴾ (الجن:18)

Daliilkuna waa Qawlki Allaaah
koreeyay: (Masaajidiina (Meel
kastoo Allaaah lagu caabudo, ama
xubnaha Allaaah loogu sajuudo)

Allaah ayaa iska leh ee hakula
baryina Allaah cidna) **al-jini aayada**
18,

فمن صرف منها شيئاً لغير الله فهو
مشرك كافر ،

qofkii u leexiya wax Cibaadada ka
mid ah cid aan Allaah ahayn waa
Mushrik Gaal ah qofkaasi,
(Sheekha wuxuu inoo keenayaa
intii Cibaadada ka mid ahayd uu
soo sheegay mid kasta Daliilkeeda
ayuu hada na siinayaa, wuxuuna
ka bilaabayaa Baryada)

والدليل قوله تعالى :

daliilkuna waa Qawlkii Allaah
koreeyey:

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ﴿٤٦﴾

{Qofkii barya Allaah la jirkiisa ilaah
kale (yacnii qofka asigoo Allaah
baryaaya hadana cid kale barya
qofkii saas yeela)}

لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ

wax daliil ah u heli maayo,

فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

xisaabtiisana waa uun Rabigiisa
agtiisa,

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾

(المؤمنون: 117)

arinkuna wuxuu yahay kuwa

Gaalada ma liibaanayaan} Al-

mu,minuun aayada: 117aad.

. وفي الحديث: "الدعاء مخ العبادة".

Xadiithna waxaa ku soo arooray : "Ducadu waa Dhuuxa Cibaadada".

والدليل قوله تعالى:

Waxaa kale Daliil u ah Baryada
Qawlkii Allaah koreeyey:

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾

{wuxuuna yiri Rabigiina i barya aan
idin ajiibee,

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي

kuwa iska wayneeya
Cibaadadayda

سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاهِرِينَ ﴿60﴾ (غافر: 60)

waxay gali doonaan Naarta
Jahanama weliba ayagoo
dulaysan} Al-ghaafir : aayada 60
aad.

ودليل الخوف قوله تعالى:

Daliilka Cabsidana waa Qawlki
Allaah koreeyee :

﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾

‘

(آل عمران: الآية 175)

(haka baqanina kuwa Gaalada ah
ee Aniga kaligay iga baqda hadii
aad tijiin Mu,miniin} Aala-
Cimraan aayada : 175 aad.

وَدَلِيلُ الرَّجاءِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

Daliilka Rajadana waa Qawlki
Allaah sareeyee :

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ﴾

(qofkii ahaaday mid rajaynaayo la kulanka Rabigiisa

فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً

ha sameeyo Camal wanaagsan
 (camalka wanaagsan waa kan 2 shardi laga helo, kow in Nabi Muxammed scw looga dayanaayo,
 iyo labo waa in Allaah dartiis loo sameenaayo)

وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

الكهف: الآية 110.

yuuna la wadaajinin Cibaadada Rabigiisa Midna) **Al-kahf aayda 110 aad.**

وَدَلِيلُ التَّوْكِيدِ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilka Tawakal kana waa Qawlki
Allaah sareeyey :

﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾

(المائدة: الآية 23)

(Allaah tala saarta hadii aad tihiin Mu,miniin) Almaaidah aayada 23 aad,

﴿ وَقَالَ: وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ . ﴾
(الطلاق: الآية 3).

wuxuu yiri Allaah (Ruuxii tala saarta Allaah wuu ku filan yahay Allaah ruuxaasi talo saartay) Adhalaaq aayada 3 aad.

ودليل الرغبة والرهبة والخشوع قوله

تعالى:

Daliilka Rajada iyo Cabsida iyo
Khushuuca waa Qawlkiisa
Sareeyey :

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يَسْأَلُونَ فِي الْخَيْرَاتِ﴾

{waxay ahaayeen kuwo u deg dega
Khayraatka (samayntiisa)

وَيَدْعُونَا رَغْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ

﴿سُورَةُ الْأَتْبَاءِ، الْآيَةُ: ٩٠﴾

oo na Nabaryaan Rajo awgeed
(Naxariista Rabigooda ay
Rajaynayaan) iyo Cabsi awgeed(ay
Carada Allaah ka baqaayaan),

waxayna noo ahaayeen kuwo noo
 khushuuucsan(Cida ay u
 khushuucaayeen waa Allaah
 keligiisa) **suuratul-Anbiyaa aayada**
90aad .

ودليل الخشية قوله تعالى:

Daliilka Cabsidana waa Qawlkii
 Allaah Sareeyey :

﴿فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاخْشُونِي﴾ {سورة

البقرة، الآية: 150}

{ hana ka cabsanina (Gaalada) ee
 Aniga keligay iga cabsada (ayuu
 Allaah yiri),) **suuratul-Baqara**
aayada 150 aad.

ودليل الإنابة قوله تعالى :

Daliilka Soo noqoshadana (in
 Dambiga laga soo noqdo Allaahna
 loo soo noqdo inay Cibaado
 tahayna waxaa daliil u ah)Qawlki
 Allaah sareeyey:

﴿ وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ ﴾

الزمر: الآية (54)

{Una noqda Rabigiina Una
 hogamsama Rabigiina} Alzumr
 aayada 54 aad.

ودليل الاستعانة قوله تعالى :

Daliilka Kaalmaysigana waa
 Qawlki Allaah sareeyey:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ (الفاتحة:5)

{Keliaaga uun baan ku caabudaynaa Keliaaga uun baan ku kaalmo waydiisanaynaa} Al-faatixa aayda 5aad.

وفي الحديث "إذا استعن بالله".

Xadiithna waxaa ku soo arooray "Hadii aad Cid kaalmaysanaysid Allaah kaalmayso".

ودليل الاستعاذه قوله تعالى :

Daliilka Magan galyadana waa Qawlkii Allaah Sareeyey :

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ (الفلق:1)

{Waxaad tiraahdaa waxaan Magan galeyaa Rabiga Waaga dilaacay}
Al-falaq aayada 1aad.

و ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ (النَّاسُ: ١) .

(waxaad tiraahdaa waxaan Magan galay Rabiga Dadka} Al-naas
aayada 1 aad.

ودليل الاستغاثة قوله تعالى :

Daliilka Gar-gaar dalabkana waa
Qawlkii Allaah Sareeyey :

﴿ إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ ﴾
(لأنفال: الآية 9)

(Xusuusta markaad ka Gar-gaar waydiisanayseen Rabigiina oo uu

idinka Ajibay} Al-anfaal aayada
9aad:

وَدَلِيلُ الْذَّبْحِ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilka Gawracana waa Qawlkii
Allaah Sareeyey :

﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي ﴾

{waxaad tiraahdaa Salaadayda iyo
Gawracayga

وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي

iyo Noloshayda iyo Gayridayda

* **اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ**

waxay usugnaatay Allaaha Rabil
Caalamiinka ah,

لَا شَرِيكَ لَهُ (الأنعام: الآية ١٦٢-١٦٣) (163-162)

Cid la wadaagtaana ma jirto} Al-ancaam aayada : 162-163 aad.

وَمِنَ السَّنَةِ : "لَعْنَ اللَّهِ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ".

Sunnadana waxaa ku soo aroortay
"Allaah lacanadyaa Cidii u
gawracda Cidaan Allaah ahayn".

وَدَلِيلُ النَّذْرِ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilka Nadarkana waa Qawlkii
Allaah Sareeyey wuxuu yiri asigoo
amaanaayo Ahlu Janaha kana
waramaayo asbaabta ay ku
galayaan Janadiisa wuxuu yiri:

﴿يُوفُونَ بِالنَّذْرِ﴾

(waxay oofiyaan Nadarka

﴿ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴾

الإِنْسَانُ (٧)

waxayna ka baqana yaan Maalin
uu ahaaday Shartiisa mid
balaaran) Al-insaan aayda 7aad.

Sedexdii Usuul ee kitaabka ka
hadlaayay waxaan inoo
dhamaaday qodobkii koowaad ee
ahaa Man Rabuka? Hadana waxaa
meesheen nooga bilaabanaayo
qodobkii labaad oo ah Maa
Diinuka?.

الأصل الثاني : معرفة دين الإسلام بالأدلة
وهو: الإسلام لله بالتوحيد .

Asalka labaad waa : In garasho loo
yeeshto Diinta weliba si daliil
wadato (Kitaabka iyo Sunada Daliil
looga heesto) Islaamkuna waa: in
Allaah loogu hogaansamo
(laysugu dhiibo) Tawxiidka
(Keliyeen).

والانقياد له بالطاعة ،

waana inuu qofka Allaah ugu
hogaansama Adeecid,

والبراءة من الشرك وأهله ؛

ijo Kaberi noqosho uu ka beri
noqonaayo Shirkiga iyo Ehelkiisa,

وهو ثلاث مراتب :

Islaamkana waa sedex maraatib
(heerar) oo kala ah:

الإسلام ، والإيمان والإحسان ،

Islaamka

, iyo limaanka iyo Ixsaanka,

وكل مرتبة لها أركان

martabad walbana waxay
leedahay Arkaan

فأركان الإسلام خمسة :

Arkaanta Islaamka (Tiirarka
Islaamka uu ku taagan yahay) waa
Shan :

شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول
الله ،

In la qiro lagana marqaati kaco in
uusan jirin Allaah Xaq lagu
caabudo aan Allaah ahayn,
Muxammedna uu yahay Fariin
sidihi Allaah,

وإقامة الصلاة ، وآيتاء الزكاة

Iyo in la oogo Salaada, iyo in lala
yimaado Zakada,

وصوم رمضان ، وحج بيت الله الحرام.

Iyo in la soomo Ramadaan, iyo in
loo xajiyoo Gurigii Allaah ee
Xurmada badnaa.

Shantii tiir ee Islaamka ayuu
Sheekha mid walba daliil u
keenayaa.

فَدَلِيلُ الشَّهادَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilka Shahaadadana waa
Qawlkii Allaah Sareeyey:

﴿ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴾

(Allaah wuxuu qiray uu cadeeyey
uu sheegay uu marqaati kacay
(intaba waa lagu fasiray) inuusan
jirin Allaah Xaq lagu caabudo aan
Asiga ahayn,

وَالْمَلَائِكَةُ

Malaa'igtiina sidaasi ayay ku
marqaati kacday

وَأُولُو الْعِلْمِ

iyu Kuwa Cilimga leh ayagana
sidaasi (in Allaah Xaq lagu
Caabudo aan Allaah ahayn inuusan
jirin) ayay marqaati kaceen,

قَائِمًا بِالْقِسْطِ

Allaahna waa Mid u taagan
Cadaalad,

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ال﴾
(عمران: 18)

ma jiro Allaah Xaq lagu Caabudo
Asiga mooyee waana Adkaade

Falsan) Aala-Cimraan aayada
18aad.

و معناها :

Laa ilaaha illallaahu macnaheedu
waa :

لَا مَعْبُودٌ بِحَقِّ إِلَّا اللَّهُ ؛

ma jirto Cid Xaq lagu Caabudo
Allaah mooyaanee,

"لَا إِلَهَ " نَافِيًّا جَمِيعَ مَا يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ"

"Laa ilaaha " waa diidmo la
diidaayo dhamaan wax kasta oo la
Caabudo oo ka soo haray Allaah

"إِلَّا اللَّهُ مُثْبِتًا الْعِبَادَةَ لِلَّهِ وَحْدَهُ"

"illallaahu" waa sugid Cibaadada
loo sugaayo Allaah keligiisa

لا شريك له في عبادته ،

Cid la wadaagtana ma jirto Allaah
Cibaadadiisa,

كما أنه لا شريك له في ملکه .

sida uu san u lahayn Cid la
wadaatga Mulkigiisa.

وتفسیرها الذي يوضحها قوله تعالى :

Laa ilaaha illallaahu tafsiirkeedana
waxa cadeenaayo waa Qawlkiisa
Sareeyey :

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ﴾

{ Xus waqtii uu (Nabi) Ibraahiim ku
yiri Aabihiiisa iyo Qawmkiisa

* إِنِّي بِرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ

aniga bari ayaan ka ahay waxaad
Caabudaysaan (oo dhan)

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي

Allaahii i abuuray mooyaanee,

فَإِنَّهُ سَيَهْدِينَ

Asiga ayaana i hanuunin doono
(Xaqa i tusin doona),

وَجَعَلَهَا

wuxuuna ka dhigay (Ibraahiim cs)

Kalimadaasi (Tawxiidka)

كَلِمَةٌ بَاقِيَةٌ فِي عَقْبِهِ

Kalimad baaqi ku ah Duriyadiisa
dhexdeeda (Dadkii Asiga ka
farcamay)

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٦﴾ . سورة الزخرف آية : 26 ،
، 28 ، 27

si ay ugu soo noqdaan

(Tawxiidka)}. Suurada Al-zukhruf
aayadaha 26,27,28.

وقوله: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ﴾

Waxaa kaloo Daliil u ah Qawlkiii
Allaah sareeyee : { Waxaad
dhabdaa (Nabiyaw) Ahli
Kitaaboow

تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ

u kaalaya Kalimad

سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

aan u simanahay anaga iyo
adinkaba oo ah

اللَّهُ نَعْبُدُ إِنَّا لِلَّهِ

inaynaan caabudin Allaah mooyee,

وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا

oo aynaan u shariik yeelin (Allaah)
waxba,

وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

kana yeelanin qaarkeen qaarka
kale Rabiyaalo Allaah sukadiisa,

﴿فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُولُوا اشْهُدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾

. {64} آل عمران :

haday jeedsadaana waxaad
dhahdaan marag ka ahaada inaan
anaga Muslimiin nahnay} Aala-
Cimraan aayda 64.

ودليل شهادة أن محمداً رسول الله قوله
تعالى:

Daliilka Shahaadatu anna
Muxammeda Rasuulullaah na waa
Qawlkii Allaah Sareeyey:

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ﴾

{ Dhab ahaantii waxaa idin yimid
Rasuul idinka mid ah

عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

ayna ku daran tahay (ay dhibayso)
waxa idin dhibaayo,

حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ

idinkuna dadaalaayo (inaad hanuuntaan),

بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ ﴿التوبه: 128﴾ .

una turid iyo naxariis badan oo kaliya Mu'miniinta} Al-tawba aayada 128 aad.

ومعنى شهادة أن محمداً رسول الله:

Macnaha in la marag furo in Muxammed Rasuulkii Allaah hayana waa :

طاعته فيما أمر ،

in lagu adeeco wuxuu amray,

وتصديقه فيما أخبر ،

ijo in laga rumaysto wuxuu
sheegay,

واجتناب ما عنه نهى وجزر،

ijo in laga fogaado wixii uu dadka
uu ka reebay uuna ka eryay,

وأن لا يعبد الله إلا بما شرع

ijo inaan Allaah lagu caabudin
wuxuu sharciyeeyay mooyaanee

ودليل الصلاة ، والزكاة ، وتفسير التوحيد

قوله تعالى :

Daliilka Salaada, iyo Zakada, iyo
Tafsiirka Tawxiidka waa Qawlkii
Allaah Sareeyey :

﴿وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ﴾

lama amrin(Dadkana) inay Allaah
caabudaan mooyaanee

مخلصين له الدين

weliba ayagoo u barax tiraayo
diinka (Cibaadada)

حنفاء

ayagoona ah kuwo shirkiga ka soo
leexanaayo (oo xaga Tawxiidka u
soo leexanayaan),

ويقيموا الصلوة ويؤتوا الزكاة

iyo in ay Salaada oogaan, iyo inay
bixiyaan Zakada,

وذلك دين القيمة ﴿سورة البينة، الآية:

{5}

arinkaasina waa Diinta
toosan.}Suuratul-bayinah ayada
5aad

وَدَلِيلُ الصِّيَامِ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilka Soonkana waa Qawlki
Allaah Sareeyey :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾

{Kuwa (Xaqa) rumeyyoow waxaa
la idinku waajibiyay Soonka

كما كتب على الذين من قبلكم

sidi loogu waajibiyey kuwii idinka
horeeyey

لعلكم تتقدون ﴿سورة البقرة الآية:

{183}

si aad Allaah uga cabsataan}
Suuratul-Baqara aayda 183aad.

وَدَلِيلُ الْحَجَّ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilka Xajkana waa Qawlki
Allaah Sareeyey :

﴿ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجَّةُ الْبَيْتِ ﴾

{Allaahna wuxuu ku leeyahay
Dadka inay xajiyaa Baytka

مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

Cidii awooda Wadada (Ruuxii
awood u leh waa ku waajib hal
jeer inta uu nool yahay),

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦٩﴾
عمران: الآية ٩٧.

Ruuxii Gaaloobana Allaah wuu ka
deeqtoon yahay Caalamka.}Aala-
Cimraan aayada 97.

المرتبة الثانية : ، الإيمان ،

Martabada labaad waa : limaanka,

وهو بضع وسبعون شعبة ،

waana dhowr iyo todobaatan
laamood,

فَاعْلَهَا قُولَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

waxaana ugu sareeyo Qawlka laa
ilaaha ilallaahu,

وأدناها إماتة الأذى عن الطريق،

waxaana ugu hooseeyo in laga
leexiyo wixii Dadka dhibaayo
Wadada,

والحياة شعبة من الإيمان، .

Xishhoodkana waa qayb ka mid ah
limaanka .

وأركانه ستة :

Tiirarkiisuna waa lex :

أن تؤمن بالله، وملائكته، وكتبه،

inaad rumayso Allaah, iyo
Malaa'igtiisa, iyo Kutubtiisa,

ورسله، واليوم الآخر، وتومن بالقدر خيره
وشره

iyu Rusushiisa, iyo waa inaad
rumayso Qadarka Kiisa
wanaagsan iyo Kiisa xun

والدليل على هذه الأركان الستة قوله تعالى:

Waxaana u Daliil ah lixdaan
Arkaan Qawlki Allaaah Sareeyey :

﴿لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ﴾

Ma ahan Sama falku inaad u
jeedisaan wejiga Qorax ka soo bax
iyu Qorax u dhac

وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

laakiinse sama falku waa Cidii

Allaah rumeesa, iyo Maalinta

Aakhiro,

وَالْمَلَائِكَةُ وَالْكِتَابُ وَالنَّبِيُّونَ ﴿البقرة: 177﴾

iyo Malaa'igta, iyo Kutubta, iyo
Anbiyada) Al-baqarah aayda 177
aad.

ودليل القدر قوله تعالى:

Daliilka Qadarkana waa Qawlkii

Allaah Sareeyey :

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ (القمر: 49)

{ wax kasta waxaan ku abuurnay
Qadar} Al-qamar aayda 49 aad.

المرتبة الثالثة: الإحسان، ركن واحد وهو

Martabada sedexaad waa :

Ixsanka, wuxuuna leeyahay hal
rukni wuxuuna yahay:

"أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأْنَكُمْ تَرَاهُ"

"Inaad u caabudid Allaah sidii
adigoo arkaayo oo kale,

"فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكُ"

hadii aadan arkaynин Allaah asiga
ayaa ku arka"

والدليل قوله تعالى:

Daliilkana waa Qawlkii Allaah
Sareeyey :

﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُون﴾ (النحل:128)

{ Allaah wuxuu la jiraa kuwa ka
Cabsada iyo kuwa Allaah u
caabuda sida ayagoo arkaayaan oo
kale}Al-naxal:128

: وقوله

Waxaana Daliilka ka mid ah
Qawlki Allaaah Sareeyey:

* ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ﴾

(Talo saaro Allaah Adkaada ee
Naxariista *

* ﴿الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ﴾

eena ku arka markaad kacaysid,*

وَتَقْلِبْكَ فِي السَّاجِدِينَ *

iyu ku dhax gadoonkaaga
kuwa tukanaayaan,*

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿الشَّعْرَاءُ: ٢١٧﴾ . (220)

Allaahna waa Maqal badane Ogaal
badane) Al-shucaraa: aayada 217-
220.

وقوله :

Waxaana Daliilka ka mid ah
Qawlki Allaaah Sareeyey:

﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ ﴾
فُرْآنٌ

{ ma ahaatid (Nabiyaw) arin dhexdiisa(arin Diimeed ama mid Aduunyo), umana aqrisid Qur,aan arinkaa dartii,

وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ

Camalna ma samaysaan (Muslimiineey iyo Nabiyow) hadii aad saas sameesaan (oo arin dhexdiisa aad ahaato ama arinkaa daraadiisa aad Qur,aan u aqriso ama camal uun aad la timaadaan aad samaysaan , intaasi hadii aad samaysaan ama wax ka mid ah maxaa xigaayo?)

إِنَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ﴿٦١﴾

(يونس: الآية 61)

waxaanu dushiina ku ahaanay
 Kuwo Goobjoogayaal ah oo idinka
 warhaayo markaad dhex
 gelaysaan arinkaasi} (Allaah wuxuu
 si daliil Kalaamkiisa ah inoogu
 sheegay in wax walba aan
 samaynayno uu Shaahid ka yahay
 uuna ogyahay) **Suuratu Yuunis**
aayada 61aad.

والدليل من السنة: حديث جبرائيل المشهور

عن عمر رضي الله عنه قال :

Daliilka Sunada ku soo aroorayna
 (sedexda martabadoo ee Diinta

Islaamka, Al-Islaamu, Al-limaanu
 iyo Al-Ixsaanu daliilkooda xaga
 sunadana wuxuu yahay) :
 Xadiithkii Jibriil cs ee Caanka ahaa
 (Xadiithka Jabriil ma warinaayo ee
 Su,aalaha xadiithka ku jira ayuu
 Nabiga scw waydiinayay si uu
 Dadka u baro) Cumar uu ka
 sugnaaday rc wuxuu yiri :

بِينَمَا نَحْنُ جَلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ

Anagoo la fadhina Rasuulki Allaah
 scw maalin maalmaha ka mid ah

إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بِيَاضِ الثِّيَابِ ،

Waxaa nagu soo baxay Nin ay
darantahay cadaanta dharkiisa,

شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر

ay daran tahay madawnaanta
timihiisa, aan lagu arkin raad safar,

ولا يعرفه منا أحد،

mid naga mid ah uusan
garanaynin,

حتى جلس إلى النبي صلى الله عليه وسلم

ilaa uu hor fariistay Rasuulka scw

فأسند ركبتيه إلى ركبتيه،

Wuxuu ku tiiriyay labadiisa jilib
labada jilib ee Rasuulka scw,

ووضع كفيه على فخيه وقال:

Wuxuuna dul saaray labadiisa
 cumaacumood(gacmood) labada
 cajar ee Rasuulka scw, wuxuuna
 yiri:

يا محمد أخبرني عن الإسلام ،

Muxammadoow iiga waran
 Islaamka (Islaamku waa maxay?)

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

Wuxuu yiri Rasuulkii Allaah scw

"الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله"

"Islaamku waa inaad marag kacdo
 inuusan jirin Allaah Xaq lagu
 caabdu aan Allaah ahayn,

وأن محمدا رسول الله ،

Muxammedna uu yahay Rasuulkii
Allaah,

وتقييم الصلاة ، وتوطئي الزكاة ، وتصوم
رمضان ،

Oogtidna Salaada, lana timaadid
Zakada, soontidna Ramadaan,

وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلاً

iyo aad xijidid Baytka hadii aad u
awoodid wado"

قال: صدقت ،

Wuxuu yiri (Jibriil) : waad
runsheegtay,

فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيَصْدِقُهُ.

(Cumar wuxu yiri) waan la
yaabnay (ninkaasi) wuu
waydiinayaa hadana run baad
sheegtay ayuu leeyahay.

قال: فَأَخْبَرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ :

Wuxuu yiri (Jibriil): iiga waran
limaanka, wuxuu yiri Rasuulka
scw:

"أَن تُؤْمِنُ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ ، وَكِتَابِهِ ، وَرَسُولِهِ ،

Waa inaad rumaysaa Allaah iyo
Malaa, igitisa, iyo Kutubtiisa, iyo
Rusushiisa,

واليوم الآخر ، وتومن بالقدر خيره وشره " ،

ijo Maalinta Aakhiro, iyo inaad
rumaysaa Qadarka kiisa
wanaagsan iyo kiisa xunba".

قال: صدقت ، قال: فأخبرني عن الإحسان ،

Wuxuu yiri (Jibriil): waad
runsheegtay, wuxuu yiri (Jibriil):
iiwaga waran Ixsaan xagiisa,

قال: "أن تعبد الله كأنك تراه ،

Wuxuu yiri Rasuulka scw: waa
inaad u caabudid Allaah sidii
adigoo arkaayo oo kale,

فإن لم تكن تراه فإنه يراك ،

hadii aadan arkaynин (ку
хисаабтан) асигаа ку аркаато",

قال : فأخبرني عن الساعة ،

Wuxuu yiri (Jibriil cs): iiga waran
Saacada (Qiyaamaha) xageeda?

قال ما المسئول عنها بأعلم من السائل ،

Wuxuu yiri (Rasuulka scw) ma
ahan kan laga waydiinaayo
Saacada mid kaga aqoon badan
midka waydiinaayo (yacnii wax
kama ogi)

قال : فأخبرني عن أماراتها

Wuxuu yiri (Jibriil cs) iiga waran
Calaamadaheeda

قال: "أن تلد الأمة ربها،

Wuxuu yiri (Rasuulka scw): inay
dhasho Adoonta Sayidkeeda,

وأن ترى الحفاة

Iyo inaad aragtid kuwa kabaha la,

العراة

ee qaa-qaawan

العالة

ee cayrta ah (fuqarada ah)

رعاء الشاعر

ee ari jirka ah

"يتطاولون في البناء"

oo u kala dheereenayaan (isugu faanayaan) dhismayaasha"

قال: فمضى فلبتنا ملياً فقال:

Wuxuu yiri (Cumar rc): wuu
dhaqaaqay (Ninkii) waynu
nagaanay wax yar (yancii wax yar
iyadoo ay ka soo wareegtay
dhaqaadidii ninka) ayaa wuxuu yiri
(Rasuulkii scw):

"يا عمر أتدرى من السائل؟"

"Cumaraaw ma garanaysaa qofkii
su,aalaha i waydiinayay?

قلت : الله ورسوله أعلم ،

Waxaan dhahay: Allaah iyo
Rasuulkiisa ayaa og,

قال: " هذا جبريل أتاكم يعلمكم أمر دينكم".⁽⁵⁷⁾

Wuxuu yiri (Rasuulka scw): waa Jibriil oo idinku yimid inuu idin baro arinka Diinkiina"}

الأصل الثالث : معرفة نبيكم محمد صلى الله

عليه وسلم وهو :

Asalka sedexaad (waa sedexdii asal ee uu kitaabka ku saabsanaa kiisii u dambeeyay) waa garasho Nabigiina Muxammed scw aad garataan, waana (Abtirsiimihiisa)

محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم
 وهاشم من قريش، وقريش من العرب،
 والعرب من ذرية إسماعيل، ابن إبراهيم
 الخليل، عليه وعلى نبينا أفضل الصلة
 . والسلام .

Muxammed Bin Cabdullaahi Bin
 Cabdulmudalib Bin Haashim,
 Haashimna Quraysh ayuu ka mid
 yahay, Qurayshna Carab ayay ka
 mid tahay, Carabna waa
 Durayadii(Dadkii ka farcamay)
 (Nabi) Ismaaciil cw, Inankii (Nabi)
 Ibraahiim Al-khaliil, ha ahaato
 korkiisa (Nabi Ibraahiim) iyo
 Nabigeena (Muxammed) korkiisa

Naxariis iyo Nabad galyo mida ugu
dheeraadka badan.

وله من العمر: ثلاثة وستون سنة ،

Cimrigiisa wuxuu gaaray Rasuulka
scw): sedex iyo lixden sano,

منها أربعون قبل النبوة ،

waxaa ka mid ah afartan sano
Nabinimada ka hor,

وثلاث وعشروننبياً ورسولاً

Iyo sedex iyo labaatan sano uu
ahaa Nabi iyo Rasuul,

نبيء بِإِقْرَأْ ،

Waxaa Nabi lagaga dhigay Iqra
(yacnii markii ay ku soo degtay

suuratada iqra bilawgeeda
markaas ayuu nabi noqday),

وارسل بالمدثر ،

waxaana lagu soo diray Mudathir
(yacnii markii ay ku soo degtay
aayadaha hore ee suuratul-
Mudathir markaas ayuu Rasuul
noqday),

وبلده مكة ،

Beledkiisa wuxuu ahaa Makkah

وهاجر إلى المدينة .

, wuxuuna u haajiray Madiinah.

بعثه الله بالنذارة عن الشرك ،

wuxuu u soo saaray Allaah
 Rasuulka scw inuu (Dadka) kaga
 digo Shirkiga,

و يَدْعُونَ إِلَى التَّوْحِيدِ .

Uguna yeero (Dadka) Tawxiidka.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilkuna waa Qawlkii Allaah
 Sareeyey:

* يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ *

{Nabiga is dadadayoow*

* قُمْ فَانِذْرِ

istaag oo dig*

* وَرَبَّكَ فَكِبِّرْ

Rabigaagana waynee*

وَثِيَابَكَ فَطَهَرٌ

dharkaagana daahiri

* وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ

Xumaantana (Shirkiga iyo
Asnaamta) ka haajir *

* وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ

hana mana sheeganin adiga ooy
kuula badan tahay waxaad
sameesay *

(ولربك فاصبر) (المدثر: 1 - 7)

Rabigaana u Samir) Al-Mudathir
aayad 1-7.

ومعنى «قم فأنذر» : ينذر عن الشرك
ويدعو إلى التوحيد .

Macnaha {Kac oo dig}na waa :
inuu ka digo Shirkiga uguna yeero
(Dadka) Tawxiidka.

«وربك فكبر» أي : عظمه بالتوحيد،

{Rabigaaga wayneeyna}
macnaheeda waa: ku waynee
Rabigaaga Tawxiidka,

«وثيابك فطهر» أي : طهر أعمالك عن
الشرك.

{Dhargaagana
daahiri}macnaheeduna waa: ka

daahiri Acmaashaada (waxaa aad qabanaysid) Shirkiga.

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ » الرجز: الأصنام و هجرها

تركها ،

{Sanamyadana ka haajir} Ar-rujz macnaheedana waa: Asnaamta (Wa hajruhaa) na macanaheedu waa (tarkuhaa) ka tagideeda (yacnii in laga tago Asnaamta),

والبراءة منها وأهلها .

iyo in laga beri noqdo Asnaamta
iyo Ehelkeeda.

أخذ على هذا عشر سنين يدعو إلى التوحيد

Wuxuu ku qaatay (Rasuulka scw)
arinkaan toban sano inuu
Tawxiidka (Dadka) ugu yeero

وَبَعْدَ الْعَشْرِ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاوَاتِ

Tobanka (sano) ka dibna waxaa
loo qaaday Rasuulka scw Samada

وَفَرَضَتْ عَلَيْهِ الصلواتُ الْخَمْسَ،

Waxaana lagu soo waajibiyey
Shanta Salaadood,

وَصَلَّى فِي مَكَةَ ثَلَاثَ سَنِينَ

Makko wuxuu ku dukaday
(Rasuulka scw) sedex sano

وَبَعْدَهَا أَمْرَ بِالْهِجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ .

Ka dibna waxaa la amray inuu u
haajiro xagaa iyo Madiinah.

والهجرة : الإنتقال من بلد الشرك إلى بلد
الإسلام

Hijradana waa : ka guuritaan laga
guuro Balad Shirki loona guuro
Balad Islaam

والهجرة فريضة على هذه الأمة

Hirjadana waa ku waajib umadaan
dusheeda

من بلد الشرك إلى بلد الإسلام ،
inay ka hijroodaan Balad Shirki
una hijroodaan Balad Islaam,

وهي باقية إلى أن تقوم الساعة .

Hijradana waa mid baaqi ah oo sii
jiraysa ilaa ay ka dhacqo Saacada

والدليل قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ
الْمَلَائِكَةُ﴾

Daliilkana waa Qawlkii Allaah T:
{kuwa ay oof sanayso Malaa,igta

ظالمي أنفسهم

Ayagoo nafsadahooda dulmiyay

قالوا فيم كنتم

Waxay yiraahdeen (Malaa,igta)
maxaad ku sugneedeen

قالوا كنا مستضعفين في الأرض

Waxay dhaheen waxaanu ahayn
kuwo lagu tabar yareeyey Dhulka

قالوا

(Malaa,igtii) waxay yiraahdeen

أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً

miyaysan ahayn Arlada Allaah mid
balaaran

فَتَهَاجَرُوا فِيهَا

oo aad u haajirtaan (kuwii ayagoo
haajiri kara hijroon waayeen
muxuu Allaah ku sheegay ?
Waatanaa jawaabta)

* فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاعَتْ مَصِيرًا

Kuwaasi meesha ay u
 hoyanaayaan waa Jahanamo meel
 loo noqdana Jahanama ayaa u
 xumaatay*

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ

Marka laga reebo kuwa
 aantabarta lahayn

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

oo ka mid ah Raga iyo Dumarka
 iyo Caruurta

* لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا

Ee aan awoodin Xeelad (ay kaga
 baxaan dhulka Gaalada) kuna toosi
 karin Jidka (Qaab ay wadamada
 Islaamka ay ku gaaraan aan

awoodin kuwaani Allaah ayaa u
cudur daaray oo wuxuu yiri)

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ

Kuwaasi Allaah wuxuu mudan
yahay inuu ka Cafiyo

وَكَانَ اللَّهُ عَفُواً غَفُوراً (النساء: 97)

(99)

Allaahna wuxuu ahaaday Mid Cafis
badan oo Dambi dhaafid
badan.) Al-nisaa 97-99

وقوله تعالى :

(Waxaa kaloo Daliil u ah in hijradu
ay waajib tahay) Qawlkii Allaaha
Sareeyey:

﴿يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا﴾

{Adoomadaydiyeey Kuwa Xaqa
Rumeeyow}

﴿إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّاهُ يَفَاعْبُدُونَ﴾

(العنكبوت: 56)

Arladayda way balaaran tahay ee
Aniga Keligay I caabuda} Al-
Cankabuut :56

قال البغوي - رحمة الله تعالى - :

Wuxuu yiri Albagawiyoo rx :

سبب نزول هذه الآية في المسلمين الذين
بمكة لم يهاجروا :

sababta ay ku soo degtay
 aayadaani waa Muslimiintii Makka
 joogtay oo aan hijroonin,

ناداهم الله باسم الإيمان .

Allaah wuxuu ugu dhawaaqay
 kuwaasi magaca limaanka

**والدليل على الهجرة من السنة قوله صلى
 الله عليه وسلم :**

Daliilka Hijrada ku soo arooray ee
 dhanka Sunadana waa Qawlki
 Rasuulka scw wuxuu yiri:

لا تقطع الهجرة حتى تنتهي التوبة

"Hijradu go,i mayso ilaa ay
Tawbada ka go,do,

**ولا تقطع التوبة حتى تطلع الشمس من
مغربها .**

Tawbadana (si guud) uma
xirmayso ilaa ay Qoraxda ka soo
baxdo halka ay u dhacdo".

فَلَمَّا اسْتَقَرَ بِالْمَدِينَةِ

Markuu Rasuulka scw nagaaday
(sal dhigtay) Madiinah

أمر ببقاء شرائع الإسلام مثل:

waxaa la amray Axlaamka
Islaamka intii harsanayd sida:

الزكاة، والصوم، والحج، والجهاد والآذان،

Zakada, iyo Soonka, iyo Xajka, iyo
Jihadka iyo Aadaanka,

والأمر بالمعروف

iyo Wanaag farida

والنهي عن المنكر

iyo Xumaan reebida

وغير ذلك من شرائع الإسلام

iyo wixii kaloo aan intaasi ahayn
oo ka mid ah Sharaa, icda Islaamka

أخذ على هذا عشر سنين

Wuxuu ku qaatay arinkaan toban
sanadood

وبعدها توفي صلوات الله وسلامه عليه

ka dibna waa la oofsaday Rasuulka
scw.

ودينه باق،

Diintiisana waa Baaqi (oo way
jirtaa ma aysan dhimanin) ،

وهذا دينه،

waana tanaa Diintiisa (ina
dhexxaala)،

لا خير إلا دل الأمة عليه،

Khayr uusan umada u sheegin ma
jirto،

ولا شر إلا حذرها منه،

Shar uusan uga diginna ma jirto,

والخير الذي دل عليه: التوحيد،

Khayrkii uu (ummada) tusiyayna
(uu u sheegayna) waa : Tawxiidka,

وجميع ما يحبه الله ويرضاه،

iyo dhamaan wixii uu Allaah uu
jecelyahay raalina uu ka yahay.

والشر الذي حذر منه: الشرك

Shartii uu (ummada) uga digayna
waa : Shirkiga

وجميع ما يكرهه الله ويأباه.

yo dhamaan wixii Allaah uu neceb
yahay uuna diidaayo.

بعثه الله إلى الناس كافة ،

Allaah wuxuu (Nabi Muxammed
scw) u soo saaray Dadka oo dhan,

وافتراض الله طاعته على جميع الثقلين :

الجن والأنس ،

Wuxuuna Allaah ku waajibiyay
inay adeecaan (Nabi Muxammed
scw) dhamaan Mukalifiinta : Jinka
yo Insiga,

والدليل قوله تعالى :

Daliilkana waa Qawlki Allaah
Sareeyey :

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعاً﴾ {سورة الأعراف، الآية: 158}

(waxaad tiraahdaa Dadaw waxaan
ahay Rasuulkii Allaah oo adinka oo
dhan la ii kiin soo diray) {suuratul-
Acraaf aayada 158}.

وأكمل الله به الدين ،

Wuxuuna Allaah (Nabi
Muxammed) ku dhamaystiray
Diinka,

والدليل قوله تعالى :

Daliilkana waa Qawlki Allaah
Sareeyey:

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ﴿٤﴾

{Maanta ayaan idin dhamaystiray
Diinkiina,

وَأَتَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

waxaana ku dhamaystiray dushiina
Nicmadayda,

وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ﴿٥﴾ {سورة المائدة،

. الآية: ٥}

waxaana idinkaga raali noqday
Islaamka Diin ahaan} suuratul-
Maa,idah aayda 5aad.

والدليل على مorte صلى الله عليه وسلم
قوله تعالى:

Waxaana u Daliil ah geerida
Rasuulka scw Qawlki Allaaah
Sareeyey:

﴿إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ﴾ (الزمر: 30)

(waxaad tahay (Nabi
Muxammedaw) mid dhimanaayo
ayagana waa kuwo
dhimanaayaan) Al-zumr, aayda 30
aad

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾
(الزمر: 31)

{Kadibna Maalinta qiyaamo
Rabigiina agtiisa ayaad ku
doodaysaan} Al-Zumr, aayada 31
aad.

وَالنَّاسُ إِذَا مَاتُوا يُبَعْثُونَ ،

Dadkana marka ay dhintaan dib
ayaal loo soo saarayaa,

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Waxaana u Daliil ah (in Dadka dib
loo soo saaraayo) Qawlki Allaaah
Sareeyey :

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ﴿٦﴾

{ Xageedaan (Dhulka) idinka
abuurnay,

وَفِيهَا نُعِدُكُمْ

dhexdeedaana idinku celinaynaa,

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿سورة طه،

الآية: 55﴾

Xageedaana (Dhulka) idinka soo
bixinaynaa markale} suuratu Daah,
aayada :55aad,

وقوله تعالى:

Waxaa kaloo u daliil ah Qawlka
Allaah Sareeyey:

﴿وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا*

Allaahna wuxuu idinka soo
dhaliyay (inka soo saaray) Dhulka
soo dhalin (soo saarid)*

﴿ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًاً﴾

(نوح: 17 - 18)

{ka dibna wuu idinku celinaya
dhexdeeda wuuna idinka soo
saaraya soo saarid} suuratu-Nuux
aayadaha 17-18.

وبعد البعث

Isa soo saarida ka dibna

محاسبون

(Dadka) waa kuwo la xisaabinaayo

ومجزيون بأعمالهم ،

laguna abaalmarinaayo
Acmaashooda (wixii ay horey u
soo shaqeesteen),

والدليل قوله تعالى :

Waxaana u Daliil u ah Qawlkii
Allaah Sareeyey:

﴿ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاعُوا بِمَا عَمِلُوا ﴾

{si uu uga abaal mariyo kuwii
xumaanta sameeyay wixii ay
sameeyeen

﴿ وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴾ {سورة
النجم، الآية: 31} .

Ugana abaal mariyo Kuwii
wanaaga sameeyeen Wanaag}Al-
najm:31

وَمَنْ كَذَبَ بِالْبَعْثَةِ كُفَّرٌ ،

Qofkiina beeniya Isa soo saarida
wuu gaaloobay,

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى :

Daliilkana waa Qawlkii Allaah
Sareeyey:

﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبَيِّنُوا﴾

{waxay sheegteen kuwii gaaloobay
inaan la soo saareenin

قُلْ بَلِّي وَرَبِّي لَتَبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتَبْيَأُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ
 وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿سورة التغابن ، الآية: 7﴾

Waxaad tiraahdaa haaye waxaan
 ku dhaartay Rabigeey waa la idin
 soo saarayaa oo la idin kaga
 waramayaa wixii aad camal
 fasheen arinkaasina Allaah waa
 mid u fudud}suuratu-Altagaabun
 aayada7.

وأرسل الله جميع الرسل مبشرين ومنذرين

Allaah wuu soo diray Rususha
 xaala ay yihiin kuwo
 bishaareenaya iyo kuwo
 digayayaaal

وَالدِّلْيْلُ قَوْلُهُ تَعَالَى

daliilkana waa Qawlki Allaah
Sareeyey

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴿١٦٥﴾

{Waa Rusulo bishaareyayaal iyo
digayayaal ah

لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ
الرُّسُلِ ﴿سورة النساء، الآية: 165﴾

si aysan Dadka xujo ugu yeelan
Allaah ka dib Rasuulada} suuratu
Al-nisaa aayada 165.

وَأُولَئِمْ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ ،

Kooda ugu horeeyay waa Nuux cs ,

وآخرهم محمد صلى الله عليه وسلم

kooda ugu dambeeyeyna waa
Muxammed scw

والدليل على أن أولهم نوح عليه السلام
قوله تعالى:

Daliilka inuu kooda ugu horeeyey
Nuur cs yahayna waa Qawlki
Allaah Sareeyey:

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ
وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ (النساء: من الآية 163).

{anagaa kuu waxyoonyay sidaan
ugu waxyoonyay (Nabi) Nuux iyo

Nabiyadii ka dambeeyay} Al-nisaa
aayada 163.

وَكُلُّ أُمَّةٍ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا رَسُولًا مِّنْ نُوحٍ إِلَى
مُحَمَّدٍ :

Ummad walbana wuxuu allaah u
soo saaray Rasuul laga soo bilaabo
Nuux cs ilaa Muxammed cs,

يَأْمُرُهُمْ بِعِادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ ،

Amraya Dadka Cibaadada Allaah
keligiisa,

وَيَنْهَاهُمْ عَنِ عِبَادَةِ الطَّاغُوتِ ،

kana reebaya Cibaadada
Daaguutka (waxkastoo Allaah
sukadiisa la caabudo),

والدليل قوله تعالى :

Daliilkana waa Qawlki Allaah
Sareeyey:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا﴾

{dhab ahaantii waxaan ka soo
dhex saarnay Ummad walba
Rasuul (ula jeedada loo soo
saarayna waa)}

﴿أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾

(النحل: من الآية 36)

inay caabudaan Allaah kana
dheeraadaan Daaguutka} Al-naxl
aayada 36 aad.

وافتراض الله على جميع العباد الكفر
بالطاغوت والإيمان بالله.

Wuxuuna Allaah ku waajibiyey
dhamaan Adoomada inay ku
kufriyaan Daaguutka ,
rumeeyaanna Allaah.

قال ابن القيم - رحمة الله تعالى-الطاغوت:

Wuxuu yiri Ibnu-Alqayim rx
Daaguutka waa:

ما تجاوز به العبد حده من معبد أو متبع
، أو مطاع ؛ .

wixii uu Adoonka ka gudbo
xadkiisa kaasoo ah mid la caabudo

ama mid laraaco, ama mid la
adeeco,

والطواغيت كثيرة ورؤسهم خمسة

Dawaagiit kana way badan yihiin
madax doodana waa shan (shanta
golaha sare ee dawaagiitka) waa:

إبليس لعنه الله،

Ibliis Allaah lacanadyee,

ومن عبد وهو راض

liyo qofkii la caabuda asigoo raali
ka ah,

ومن دعا الناس إلى عبادة نفسه ،

liyo qofkii Dadka ugu yeera
Cibaadada nafsadiisa,

وَمَنْ أَدْعَى شَيْئًا مِّنْ عِلْمِ الْغَيْبِ؛

Iyo qof sheegta wax ka mid ah
Cilmiga Maqan,

وَمَنْ حَكَمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ .

Iyo qof dadka ku kala xukmiya
(ugu kala gar qaada) wixii Allaah
soo dejiyay waxaan ahayn.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى :

(in ay waajib tahay in lagu kufriyo
Daaguutka lana rumeeyo Allaah)
waxaa daliil u ah Qawlkii Allaah
Sareeyey:

﴿ لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ ﴾

{qasab ma aha Diinta (gelideeda),

قد تبين الرشد من الغي

Hanuunka (limaanka) wuu ka
cadaaday (ka soocmay) Baadida
(Gaalmimada)

فَمَنْ يَكُفِّرُ بِالْطَّاغُوتِ

Qofkii ku kufriya Daaguutka,

وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ

rumeyana Allaah,

فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ﴿البقرة: 256﴾

من الآية (256)

dhab ahaantii Qofkaasi wuxuu
qabsaday Guntintii adkeyd}
Albaqra aayada 256aad.

وهذا معنى لا إله إلا الله .

Kanina waa macnaha Allaah Xaq
lagu caabudo ma jiro Allaah
mooyaanee.

وفي الحديث

Xadiithna waxaa ku sugnaatay

"رأس الأمر الإسلام

" Arinka (Diinka) madaxiisa waa
Islaamka (Tawxiidka),

و عموده الصلاة

tiirkiisana waa Salaada,

وذروة سنامه الجهاد في سبيل الله .

baarka kuruskiisana waa Jihaadka
Wadada Allaah".

والله أعلم ، وصلى الله على محمد وآلـه

وصحبه وسلم

Allaah ayaana Ogaan badan, Nabad
gallyo iyo Naxariis/Amaan Nabi
Muxammed dushiisa iyo Ahalkiisa iyo
Asaxaabtiisa ha ahaato.

Walaalahayga aan Islaamka ku
walaalawnayow Kitaabkii Al-
Usuulu thalaatha meeshaani ayuu

noogu dhamaaday, wixii aan haleelay sax iyo wanaag ah Allaah ayaa ii sakhiray, wixii aan dhinac maray oo aan khaldayna waxay ka timid Nafsadayda gaabiska badan, Camal kasta oo Rabi raali ka yahay oo aan samaynaynana mid aan Allaah Ridahiisa ku dalbeeno Allaah nooga dhigo, intaasi ka dib wixii aan baranay ku camal falkooda ayaa ina hor yaalo hada iyo gaarsiintiisa iyo ku sabrid wixii caqabado ah oo aynu kala kulano.

Waa walaalkiina aad Diinta ku walaalawdeen Muxammed Aadam Ibraahim oo idinka dalbanaayo inaad Allaah uga baridaan Asiga

iyo Ahalkiisa inuu waafajiyo Aduun
iyo Aakhiro wuxuu Allaah raali ka
yahay Ayagana ay Raali ka yihiin.

Wixii su'aal, sixid ama suluugmo
ah oo ku saabsan Kitaabkan fadlan
ku soo hagaaji emailkan :

shaakir123@hotmail.com

somali@islamhouse.com

